Bezirksgemeinschaft Eisacktal
Comunità Comprensoriale Valle Isarco

Entscheidung Determinazione

Allgemeines Register / registro generale

Nr. **522/2026** vom/del **09.11.2026**

Abteilung III - Sozialdienste / Ripartizione III - Servizi Sociali

Teilnahme an einer Fortbildung innerhalb des Landes Südtirol der Bediensteten Edith Wieland, organisiert von der SBB-Weiterbildungsgenossenschaft - Genehmigung und Übernahme der diesbezüglichen Kosten CUP-Kodex E84D25005190005

Darauf hingewiesen, dass vom 01.12.2026 bis zum 03.12.2026 in Bozen eine berufliche Fortbildung zum Thema „Pflanzenschutzmittel-Grundausbildung", organisiert von der SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, stattfindet;

Festgestellt, dass für die Teilnahme an der Initiative eine Einschreibegebühr über 204,96 Euro (inkl. MwSt.) vorgesehen ist;

Nach Einsichtnahme in den diesbezüglichen Antrag um Genehmigung vom 28.09.2026 der Bediensteten Edith Wieland für die Teilnahme an der oben angeführten beruflichen Fortbildung;

Nach Einsichtnahme in die Vereinbarung zwischen der Verwaltung und der Bediensteten betreffend die Einschreibegebühren, Fahrt- sowie die Spesen für Verpflegung und Übernachtung;

Nach Einsichtnahme in die Email vom 28.09.2026 des zuständigen Abteilungsdirektors bezüglich der Anerkennung der vollen Kursstunden und Fahrtzeit als Arbeitsstunden und der mit dem Außendienst zusammenhängenden Ausgaben und berücksichtigt, dass die Bedienstete den Vorschlag des Vorgesetzten annimmt;

Für angebracht erachtet, die Teilnahme an der beruflichen Fortbildung der Bediensteten in Bozen vom 01.12.2026 bis zum 03.12.2026 als zweckmäßig zu bewerten, so wie vom zuständigen Verantwortlichen des Dienstes vorgeschlagen;

Festgestellt, dass diese Fort- und Weiterbildungsveranstaltung als gesetzlich vorgesehen und verfügt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Art. 76 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Festgehalten dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und die Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des RG vom 03.05.2018, Nr. 2 zu bestätigen;

Partecipazione ad un corso di aggiornamento nella Provincia di Bolzano della dipendente Edith Wieland, organizzato dalla Società Cooperativa per la formazione SBB - Approvazione e assunzione dei relativi costi CUP-Kodex E84D25005190005

Dato atto che dal 01.12.2026 al 03.12.2026 avrà luogo un aggiornamento professionale dal titolo "Corso base per l'utilizzo dei prodotti fitosanitari", organizzato dalla Società Cooperativa per la formazione SBB;

Preso atto che per aderire all'iniziativa è prevista una spesa d'iscrizione di 204,96 euro (incl. IVA);

Vista la relativa domanda di data 28.09.2026 della dipendente Edith Wieland ad essere autorizzata/o a partecipare all'aggiornamento professionale come sopra descritto;

Visto l'accordo tra amministrazione e la dipendente relativo alle spese per l'iscrizione, il viaggio, il vitto e il pernottamento;

Vista la mail del 28.09.2026 del Dirigente di ripartizione competente relativamente al riconoscimento dell'intera durata del corso e del tempo di viaggio come ore lavorate e delle spese collegate alla missione e considerato che la dipendente accetta la proposta del proprio superiore;

Ritenuta opportuna la partecipazione del/la dipendente all'aggiornameno professionale a Bolzano dal 01.12.2026 al 03.12.2026, così come proposto dal competente responsabile del servizio;

Accertato che il corso di formazione e aggiornamento è previsto e disposto per legge;

Visto l'art. 76 del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;

Visto il bilancio di previsione;

Ritenuto che l'istruttoria preordinata alla emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 della LR del 03.05.2018, n. 2;

Aufgrund
- des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der geltenden Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2);

e n t s c h e i d e t

DER VERANTWORTLICHE

1. Die Teilnahme der Bediensteten Edith Wieland an der beruflichen Fortbildung „Pflanzenschutzmittel-Grundkurs" in Bozen, organisiert von der SBB-Weiterbildungsgenossenschaft, MwSt.-Nummer 01553080217, vom 01.12.2026 bis zum 03.12.2026, zu genehmigen.

2. Für die Teilnahme an der Fortbildung werden der Bediensteten zusätzlich zu den Tagessollstunden die Überstunden (Fortbildung und Fahrtzeit) anerkannt, welche ausbezahlt werden sollen.

3. Die Bezirksgemeinschaft liquidiert, nach Vorlage der erforderlichen Unterlagen, mit separater Maßnahme alle zusätzlichen Spesen (Verpflegung, Reisekosten usw.).

4. Die Bezirksgemeinschaft Eisacktal übernimmt die Kursgebühren, welche wie folgt angelastet werden/ wird:

Betrag Importo	KS CC	Ueb Kapitel Artikel Ueb Capitolo Articolo	5. Ebene 5° Livello	Komp.-Jahr Anno comp.	Feststellung/Verpflichtung Nr. N. accertamento/impegno
204,96 €	4302	12021.03 20400 1	U.1.03.02.04.004	2026	2111 / 2026

5. Die Liquidierung der im vorgehenden Punkt angeführten Spesen erfolgt nach Vorlage einer ordnungsgemäßen Rechnung, welche vom verantwortlichen Abteilungsdirektor gegengezeichnet ist.

6. Diese Maßnahme wird der betreffenden Person mitgeteilt.

7. Dem Finanzdienst eine Abschrift der vorliegenden Entscheidung zu übermitteln.

8. Das Original der Entscheidung für die amtliche Aktensammlung an das Generalsekretariat weiterzuleiten.

9. Die Ordnungsmäßigkeit und die Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des RG vom 03.05.2018, Nr. 2 zu bestätigen.

10. Gegenständliche Entscheidung wird laut Art. 5, Abs. 1 der geltenden Satzung am Tag der Veröffentlichung vollziehbar. Sie wird auf der digitalen Amtstafel (www.bzgeisacktal.it) für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

Visti
- il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- il vigente statuto della Comunità Comprensoriale;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2);

IL RESPONSABILE

d e t e r m i n a

1. Di autorizzare la partecipazione della dipendente Edith Wieland all'aggiornamento professionale "Corso base per l'utilizzo dei prodotti fitosanitari" a Bolzano, organizzato dalla Società Cooperativa per la formazione SBB, partita IVA 01553080217, dal 01.12.2026 al 03.12.2026.

2. Per la partecipazione al corso vengono riconosciute alla dipendente sia le ore dell'orario teorico della giornata che le ore straordinarie (corso e tempi di viaggio) che verranno messe a pagamento.

3. La Comunità Comprensoriale liquiderà con atto separato le ulteriori spese (vitto, spese di viaggio ecc.) sempre dietro presentazione dei relativi documenti di spesa.

4. La Comunità Comprensoriale Valle Isarco si assume il costo dell'iscrizione al corso, che viene imputato come segue:

5. La liquidazione delle spese di cui al precedente punto verrà effettuata dietro presentazione di regolare fattura, controfirmata dal Dirigente di ripartizione competente.

6. Del presente provvedimento verrà data comunicazione alla interessata.

7. Di trasmettere copia della presente determinazione al Servizio Finanziario.

8. Di inviare l'originale della presente determinazione alla Segreteria Generale per la raccolta ufficiale degli atti.

9. Di attestare la regolarità e la correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 della LR del 03.05.2018, n. 2.

10. Ai sensi dell'art. 5, comma 1 dello Statuto vigente la presente determinazione diventa esecutiva alla data della pubblicazione. Viene pubblicata per 10 giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale (www.ccvalleisarco.it).

Der Verantwortliche Il responsabile

Thomas Hellrigl

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 147-bis, Absatz 1, GvD Nr. 267/2000)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 147-bis, comma 1, D.Lgs n. 267/2000)

Positiv *Positivo*

Der Verantwortliche Il responsabile

Bruno Gruber

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Jede/r Betroffene kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim zuständigen Verantwortlichen der Bezirksgemeinschaft gegen diesen Entscheid einreichen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Entscheidung kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Die Streitfragen, bezüglich Arbeitsverhältnisse, können in erster Instanz beim territorial zuständigen ordentlichen Richter in seiner Funktion als Arbeitsrichter, gemäß Artikel 409 und folgende der Zivilprozessordnung, angefochten werden, mit Ausnahme der in Art. 2, Abs. c) von 1 bis 7 des Gesetzes Nr. 421 vom 23. Oktober 1992 und nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen angeführten Fälle.

Di dare atto che ogni interessato/a può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione alla presente determinazione al competente dirigente e che può inoltre essere presentato ricorso, entro i termini di legge, innanzi agli organi giurisdizionali. Entro 60 giorni dall'esecutività della determinazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Le controversie, relative ai rapporti di lavoro, ad eccezione dei casi di cui all'art. 2, comma c) da 1 a 7 della legge 23 ottobre 1992, n. 421 e successive modifiche ed integrazioni, possono essere impugnate, ai sensi degli articoli 409 e seguenti del c.p.c., in primo grado davanti al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro territorialmente competente.

Mitzuteilen an:		Da notiziare:
PERSONALAMT	**X**	UFFICIO PERSONALE
BUCHHALTUNG	**X**	CONTABILITÀ
GENERALSEKRETARIAT		SEGRETERIA GENERALE
DIREKTION DER SOZIALDIENSTE	**X**	DIREZIONE DEI SERVIZI SOCIALI
SPRAR		SPRAR
SOZIALSPRENGEL BRIXEN		DISTRETTO SOCIALE BRESSANONE
SOZIALSPRENGEL KLAUSEN		DISTRETTO SOCIALE CHIUSA
HAUSPFLEGE BRIXEN		AIUTO DOMICILIARE BRESSANONE
HAUSPFLEGE KLAUSEN		AIUTO DOMICILIARE CHIUSA
HAUSPFLEGE MÜHLBACH		AIUTO DOMICILIARE RIO DI PUSTERIA
SEEBURG		SEEBURG
KASTELL		KASTELL
BARTGAISHOF		BARTGAISHOF
FRAUENHAUS		CASA DELLE DONNE
UMWELTDIENSTE/TECHN. AMT		SERVIZI AMBIENTALI/UFF. TECNICO
AMT FÜR VERTRAGS- UND VERGABEWESEN		UFFICIO AFFIDAMENTI E CONTRATTI
VERMÖGENSAMT		UFFICIO PATRIMONIO
EDV		EDP
ÖKONOM		ECONOMO
BEDIENSTETE/R	**X**	DIPENDENTE